

### NUESTROS COLABORADORES

## El idioma

#### EL TOPICO

El mal llamado Día de la Raza lo empleé en lecturas adecuadas, si no históricas, por lo menos filológicas o literarias. Naturalmente, las horas de trabajo no fueron suficientes para leer los fragmentos de libros más ceñidos al tema; sin embargo, como todos fueron selectos, la conclusión debe de ser la más apropiada. Las principales convienen en que la lengua de América es la castellana, si bien es la castellana de América.

Posteriormente telegramas y crónicas nos han informado que en todos los países de habla castellana periódicos y oradores en su mayoría han fijado sus ideas y sentimientos en la unidad del idioma.

De este hecho histórico se han deducido enormes y halagüeñas consecuencias en todos los planos de la vida: social, político y económico. Afirman ser suficiente el uso normal de la misma lengua para obtener triunfos definitivos y coincidencias categóricas. Esto, especialmente, se acentúa en los discursos de hispano-americanos, residentes en la península, y ello, forzosamente, conduce a los poco enterados a una creencia optimista, de indudable realidad.

Por mí parte y en cada ocasión oportuna he mostrado sumo interés en desviar esa opinión, sino arraigada, tan retóricamente repetida, sirviéndome de hechos debidamente documentados, recogidos en todas las frases de la vida americana, por lo menos de la América al alcance de mi entera curiosidad. Acontecimientos recientes han nutrido mis comentarios con observaciones que desmienten los rosicleres del iberoamericanismo en política, en cultura, en intercambio comercial, pese a las entusiasmas y sinceras manifestaciones realizadas en días de júbilo popular. Ya lo tengo dicho: la España ideal—la madre patria—es una cosa, y otra, muy diferente, la España de ahora, ponderable por sus actos y pensamientos, con la que la realidad de la vida obliga a juicios inmediatos, no siempre elogiosos, y algunas veces de criterio antipoda.

Si, indudablemente se habla la misma lengua, pero, indudablemente también, con acento distinto, prosódico, literario, popular y lo que es más grave, intelectual y sentimental. Con las mismas palabras se piensa de modo muy diverso y se llega a conclusiones políticas, sociológicas y mercantiles que conducen a inteligencias con países de habla y concepción de índole muy diferente.

#### EL LIBRO

Vinculado estrechamente con el tópico de la lengua aparece siempre el de la expansión del libro español en el vasto continente hispanoamericano. La queja es constante: el Nuevo Mundo no lee a los autores peninsulares. (Sostáyeme el tema de si los lee España. Algunos artículos publicados en el Día de Cervantes o del Libro nos traen afirmaciones desconcioladoras.) Yo añado, repitiéndome, que cada día leerá menos los libros deleznales, que antes los editores enviaban tan fácil y cómodamente. Cada día se leerán más los libros nacionales, los que hablan de cosas propias y con la expresión espiritual étnica.

América lee pocos libros españoles. Puede ser. Pero, ¿es que España lee los libros americanos?

He ahí un punto tan caro a mi pluma, que veo reproducido en las páginas de la interesantísima publicación mensual «El Consultor Bibliográfico». Angel Dotor y Muncio plantea finalmente la cuestión. Y admite desde luego el desconocimiento, casi absoluto, que hay en España, del libro americano. «¿Se han dado cuenta—pregunta—del significado del libro americano nuestros escritores, nuestros críticos, nuestro sociólogos, nuestros políticos?» Contesta, claro está, negativamente, pues ya es sabido que hombres ilustres de la intelectualidad argentina, por ejemplo, llegan a España sin que nadie tenga la menor idea de su obra fundamental. Algunos de ellos veo citados en «El Consultor Bibliográfico» entre muchos de menor cuantía, y seguramente habrán sonado por primera vez en oídos de españoles, aun de los más enterados en literatura universal.

Muy de aplaudir es, sin duda, la iniciativa

de la Editorial Espasa-Calpe, que se ha lanzado a incorporar a sus secciones obras de argentinos y chilenos para empezar, de las cuales algunas como la novela de Benito Lynch «El inglés de los güesos», ha alcanzado éxito rotundo (se anuncia la segunda edición), y otras, como la del crítico Armando Donoso «La otra América», contribuirán a difundir nombres y libros de la Nueva España.

Una nueva España, empero, que no admite subordinación de ninguna especie ni aun en el lenguaje. De modo que advierto una vez más que se dilapidará el tiempo consagrado a «depurar el castellano muy amanerado que se habla en algunas regiones americanas»; que esta es la manía, aun entre los más inteligentes, de ciertos críticos, españoles que, por ser esto último, creen ser conocedores profundos del idioma, y sus únicos dueños y orientadores.

#### EL CASTELLANO DE AMERICA

El filólogo argentino, señor Costa Alvarez, ya lo tiene escrito: «Los españoles se consideran «amos» de la lengua, tanto en España como fuera de ella; los americanos consideramos a los españoles tan herederos del castellano como nosotros, por igual título y con iguales derechos. Castellano no quiere decir ya lengua de España; desde que pasó a América, ha dejado de significar tal cosa, como dejó de significar «de Castilla» cuando se extendió a toda la península ibérica». (Se extendió políticamente, no biológicamente; y de ahí todo lo demás: un cúmulo de graves problemas).

Yo también acabo de especificar en mi folleto «Los concursos literarios y otros ensayos», que ninguna influencia ha tenido la crítica española en el desenvolvimiento del castellano que se escribe en la Argentina. Tiempos atrás, de enconadas polémicas, algunos autores deseaban un entendimiento con los conductores literarios de la madre patria. «La mutua consideración no vino por el acercamiento y el estudio, sino más bien por una especie de ruptura y desconocimiento de años. Durante esos lapsos, las pasiones se agitaron y, en cuanto a la Argentina, sus pensadores y poetas se designaron definitivamente de la autoridad metropolitana. Desaparecida ésta, ha surgido inmediatamente la consideración, la amistad, la admiración, el afecto. La literatura argentina, en particular, ha tomado su senda, y sin olvidar de dónde viene, va en busca de su meta con autonomía total». Y añado: «Nadie puede controvertir el hecho de que los países de América van formando su genio peculiar por causas étnicas, psíquicas, culturales, sociales y hasta de reacción. Es el lenguaje, en primer término, la forma expresiva de la nacionalidad; consecuentemente, la literatura,—como las demás artes y aun las demás disciplinas intelectuales—tomará la fisonomía que corresponde al organismo específico. Para unos, fieles a un modo literario castellano, la peculiaridad americana sonará a germanía intolerable; para otros, más observadores y comprensivos, la literatura iberoamericana ha tomado mayor consistencia en sus elementos indígenas que, si en los escritores mediocres repugnan, se afinan y embellecen en las creaciones de alta estética».

Y, hace ya veinticinco años, razonó Rafael Altamira: «No puede esto dañarse a las condiciones esenciales del tronco común, al fondo característico», inmutible, que constituye «la base de la naturaleza»; y si pareciera dañarlo, imponiéndose la novedad con la fuerza irreducible de lo que es verdadera obra colectiva, del uso continuo y general, ¿qué remedio? En las cosas humanas—que por algo suceden de cierta manera y no de otra—es loco e inútil querer variar el curso de las aguas profundas, haciendo que caminen río arriba, cuando por su propio impulso van río abajo. No queda más que aceptar el hecho y abrirle las puertas de la legalidad, puesto que responde a un estado firme del pensamiento colectivo, que hace y deshace lo que es suyo, y que, probablemente, lleva razón las más de las veces que difiere del parecer de una minoría erudita».

JUAN TORRENDELL

Buenos Aires, octubre 1926.

### NUESTROS COLABORADORES

## «Se habla español»

Me hacía notar un compatriota hace poco que en París no pueden darse dos pasos por las calles céntricas sin oír algunas palabras castellanas, que en todas las tiendas un poco importantes hay el «Se habla español» al lado de «English Spoken», que en el teatro Apolo han estado dando «La Calaverita» con el cuadro final de la clásica española, mantillas, claveles,

chulos y manolas, que en Moulin Rouge canta Mistinguette y repiten por la calle todos los organillos «Valencia» una *soldisant* canción popular de la región del Turia y que las películas de la Raquel Meller hacen furor después de haberlo hecho sus canciones. ¿Estamos en boga? —me decía—Esto al principio emociona un poco y hasta enorgullece, pero una

observación algo más profunda hace ver que no es oro todo lo que reluce; los que en la vía pública dicen palabras en nuestro idioma no son generalmente españoles sino argentinos, chilenos o mejicanos, los que van a ver la Zarzuela o a oír la canción lo hacen por el exotismo de la cosa, por su vistosidad, porque *hace* bien, como van a ver la Revista del Casino de París o la de Folies Bergères, y si en los almocenes hay una señorita que sonríe nos dice «muy bonito» cuando nos ve vacilar ante alguna chuchería, nos convenecemos pronto de que no ha aprendido el español por deferencia a la ajena España sino por los millones de pesos que América latina deja aquí cada año.

Nosotros distamos mucho de ser populares; ¿de quién es la culpa? Probablemente un poco de todos, como siempre; dejando a un lado cuestiones poéticas, por eso es esta ocasión para discutir, hay que observar en primer lugar que los españoles mismos nos conocemos poco y mal podemos pedir, como es natural, que nos conozcan los demás. ¿Qué saben de español y de literatura española la mayor parte de los habitantes de España? ¿Quién, exceptuando los especialistas, conoce el teatro de Calderón, de Lope, o de Moratín? ¿Quién lee las novelas ejemplares? ¿Quién ha seguido un curso continuo de lengua como siguen los franceses desde la clase de párvulos a la Universidad? Nos falta escuela y nos faltan libros baratos y al alcance de todos.

Somos, además, excesivamente individualistas y esto nos impide unirnos y sacrificar nuestros pequeños orgullos cuando es necesario al bien común. Si se trata de enviar uno o varios representantes españoles a un congreso extranjero no buscamos generalmente el mejor, como exigiría el patriotismo sino que va el que tiene más influencia o más dinero para pagarle el viaje (somos tan pobres) y así se da el caso que anotaba en otro artículo, de que en el congreso feminista que se celebró aquí en la primavera pasada y en el que hablaron maravillosamente mujeres de todos los países, España que posee tan buenos oradores pudo solo dirigir un modesto saludo.

El patriotismo entre nosotros se muestra difícilmente como algo sereno y ecuánime siendo por el contrario frecuente los dos extremos; el del que cree que todo lo español es bueno solo por ser español y el de que admira sin vacilar todo lo extranjero y lo copia, no dándose cuenta de que cada país tiene su peculiar modo de ser y que las cosas no hay que adoptarlas sin adoptarlas. En nuestro pasado como en nuestro presente hay bueno y hay malo, tenemos virtudes pero también poseemos defectos y la manera de corregirlos no es mintiendo por ocultarlos, sino procurar que los extranjeros que hablan de los segundos sepan también de los primeros, aunque ello signifique un pequeño sacrificio de amor propio en algún caso. Modestia y sinceridad, pero no cobardía ni adulación. El mundo conoce muchos toreros y bailarinas, hacer que admire también nuestros sabios y nuestros literatos.

Otro punto que no hay que olvidar es el del contacto con América. El español tiene hoy por hoy tan gran importancia como idioma por que lo hablan millones de americanos; hagamos que las naciones jóvenes se sientan unidas a la vieja metrópoli por algo más hondo que los frutos oficiales, que con ser cosa importante no basta, formemos un todo los pueblos de la misma lengua, que esto es interés común y no solo cosa sentimental. En el Museo de Ciencias se proyectó hace unos meses, para un público francés y con explicaciones en este sentido idioma una película hecha por el presidente de l'Alliance Française de Buenos Aires, que nos mostró paisajes admirables de Argentina y Chile, costumbres típicas, monumentos... La película se presta gratuitamente a los centros de enseñanza y dentro de poco será familiar a todos los chicos de las escuelas. Para nosotros, de su misma sangre, las ciudades de Chile, Colombia, Venezuela son algo casi legendario y tan desconocido como el Japón, mientras otros países que no tienen con ellos apenas nada en común van tratando de comprenderlos y acercarse. El francés va aprendiéndose en la Argentina casi tanto como el español, la Sorbona está llena de sudamericanos y en el boulevard Raspail hay una agrupación universitaria franco-americana...

El viaje del «Plus Ultra» puede ser un heroico principio de esta era de aproximación y cuando España sea para las naciones sud-americanas como una madre o una hermana mayor, habrá llegado el momento de que de verdad nos sintamos orgullosos del «Se habla español».

MARGARITA COMAS

París-Octubre.

## VIDA INTERNACIONAL

### El franco francés y las obligaciones de ferrocarriles alemanas

La necesidad de gestionar un gran empréstito extranjero a fin de estabilizar el

franco, ha sido el motivo de que, desde París, hayan pedido que se pusiese a la venta en los mercados de valores internacionales, una parte adecuada de las obligaciones que la Compañía de los Ferrocarriles del Reich emitió oportunamente y en virtud del convenio Dawes. Tocando a Francia un 52 por 100 del producto líquido total, recibiría de este modo en total 1.100 millones de marcos del Reich. Aunque es cierto que las referidas obligaciones de reparación son consideradas como uno de los más seguros y más sólidos valores internacionales, a la venta propuesta se oponen dos dificultades de la de que, para la situación general del mercado de dinero, resulta demasiado bajo el 5 por 100 que devengan las obligaciones y la que ofrece la llamada protección del Transfer, la cual constituyó la más importante cláusula del convenio Dawes. La circunstancia de no haber existido tal protección antes de este convenio, fué la causa principal de los efectos destructores que la política de reparaciones de las potencias que habían firmado el Tratado de Versalles, produjo en la vida económica y financiera de Alemania. Antes de entrar en vigor el convenio Dawes, el problema de si sería posible transferir desde Alemania a los países acreedores de la misma, las muy crecidas cantidades que paga en concepto de reparaciones, era considerado como fuera de toda clase de dudas y dificultades; el señor Dawes y sus colaboradores, en cambio, gutados por una larga práctica y experiencia, establecerían relaciones muy estrechas entre las cantidades que Alemania pagase en cumplimiento del convenio Dawes y la seguridad absoluta de su moneda, proclamando el mantenimiento de tal estabilidad como deber ineludible de los países acreedores, a fin de evitar otro derrumbamiento del sistema monetario de Alemania cual el que ocurrió en 1923, con su séquito de enormes daños y miseria tanto para Alemania como para el mundo entero. Conforme a tal criterio, el Agente general para las reparaciones, junto con la Comisión especial para los transfers, queda autorizado para señalar las fechas de tales pagos e indicar, al mismo tiempo, las cantidades cuya transferencia estime conveniente, es decir, sin daño para la estabilidad de la moneda alemana. En estos pagos o transfers entrarán, en lo sucesivo, también los de los intereses sobre las obligaciones de ferrocarriles. Ahora, como nadie comprará valores internacionales sin tener la garantía absoluta de que se pagarán con religiosidad los intereses que devengan, es lógico que ha de quedar sin efecto para la cantidad de obligaciones de ferrocarriles que se comercie, la defensa de la moneda alemana que establece y asegura el convenio de Dawes; dicho de otro modo, será necesario que Alemania renuncie voluntariamente a esta defensa a fin de garantizar a los futuros propietarios de las obligaciones el pago puntual e íntegro de sus intereses.

Suponiendo una venta de obligaciones por valor de 2.000 millones de RM, los gastos por amortización de esta cantidad y servicio de intereses ascenderán a 120 millones de RM anuales. Pero, fuera de los pagos que efectúa en concepto de reparaciones, Alemania debe todos los años transferir al extranjero muy considerables cantidades a fin de *saldar el excedente pasivo de su balance de pagos*. Para estas cantidades, tiene que recurrir a los ingresos que le producen sus relaciones internacionales económicas y financieras. Desde el 1.º de septiembre de 1924 hasta el 31 de Agosto de 1926, Alemania compró al extranjero por cerca de 3.400 millones de RM más de lo que le vendió durante el mismo período, saliendo así deudora del referido importe. En el mismo tiempo, le fué abonado en su cuenta de reparaciones, por suministros en forma de mercancías y pagos en divisas, el importe de 1.800 millones de RM. Para explicar como fué posible tal sustracción de capitales, recordaremos que los grandes mercados internacionales de dinero y crédito concedieron al mismo tiempo a Alemania empréstitos muy considerables, con los cuales pudo pagar el excedente de sus importaciones y cuanto le impone el convenio Dawes. El presidente del Banco del Reich, el doctor Schacht, calcula el total de las cantidades que Alemania debe al extranjero, en 5.000 millones de marcos del Reich. Suponiendo, además del importe necesario para la amortización, por término medio un 7 por 100 de interés, Alemania debe transferir al extranjero, fuera de los pagos que le impone el convenio Dawes, más de 400 millones de RM anuales. Prescindiendo de que esta cantidad parece demasiado baja, los intereses de 2.000 millones de obligaciones de ferrocarriles la aumentarán a 520 millones, cuando menos. Huelga decir que tal aumento implica la posibilidad de nuevos peligros para la moneda alemana. Para evitar que Alemania los rechace con energía y de antemano, es indispensable que los que tanto se interesan por la venta de las obligaciones tomen en presentar sus contraofertas. En la actualidad, más que nunca los Estados se preocupan de la estabilidad de sus monedas. La nación que hoy día admite que su moneda peligre, puede y debe hacerlo únicamente

a fin de salvar de este modo intereses vitales y decisivos.—REICH.  
Berlín 5 Noviembre 1926.

### SOLOS DE JAZZ-BAND

#### Noticias

Celebro mucho que suba (como la pera y la uva) la encuesta caritativa abierta por los de Cuba. ¡Qué viva Cuba! ¡qué viva! ¡Arriba la encuesta! ¡Arriba! ¡Elevemos oraciones en estos días fatales! ¡Qué aumenten las suscripciones, pero no los temporales origen de tantos males!

¡El segundo premio en Palma! Es para perder la calma. Juego mucho y no me explico como a este *gachó del alma* no le tocó un premio chico. ¡La Diosa me ha dado un micol Malhumorado me encrespo. No vuelvo a jugar con Crespo ni con Díaz de Molina (los que según Pepe Huéspol) traen la famosa gallina con la bolita que atina.

También fueron sorteados los reclutas destinados al servicio militar. Estos premios obligados a veces suelen tocar sin alcañal a jugar. —«Ya se van los quintos, madre.» —También se largó tu padre. ¡Y que los vamos a hacer si nos cuadre o no nos cuadre nos tenemos que... moler? ¡El deber, hijo! ¡El deber!

Está muy próximo el día en que una concejalía sin discusión ni querrela quede vacante en la vía, lo mismo que una *doncella*. ¡Ciudadanos! ¡Sus y a ella!

PABLO CASES RUIZ DEL ARBOL

## DE AQUI Y DE ALLÁ

**CORRIENTES SUBMARINAS.**—Los capitanes de los vapores que realizan el servicio marítimo entre la Florida y las islas Bahamas, sufren retrasos en su navegación desde hace algún tiempo a causa de la violencia de las corrientes marinas que deben atravesar.

Según las repetidas indicaciones que han proporcionado estos navegantes y la comprobación científica de los mismos, ha quedado establecida esta conclusión extraordinaria:

La velocidad del Gulf-Stream—la famosa corriente de agua caliente que viene de las Antillas a Europa—ha alcanzado actualmente una velocidad de poco más de seis nudos, o sea más rápida en un nudo que la velocidad que se había registrado hasta ahora.

Los especialistas en geofísica atribuyen esta modificación unos a las manchas solares y otros a unos a profundos en el interior de la corteza terrestre. Es posible que las dos causas hayan influido a la vez.

Las consecuencias de la aceleración del Gulf-Stream presentan para Europa una importancia considerable. Si la velocidad de la corriente que viene a calentarse las costas de Galicia, Vizcaya, Gascuña e Inglaterra aumenta, se dejará sentir un calor mucho más elevado en la Europa occidental.

Este extraordinario fenómeno parece destinado a aportar a Europa una prosperidad extraordinaria, que convertiría a las tierras de cultivo en verdaderas tierras tropicales.

**LOS NERVIOS DEL CUERPO HUMANO.**—Los nervios del cuerpo humano tienen su origen en la médula oblongada y en la médula espinal.

Los nervios de los cuales se derivan todos son cuarenta pares, nueve nacen en la médula oblongada y treinta y uno en la médula espinal. Pero hay que tener en cuenta, al hablar de los nervios, que nos referimos a un hay de fibras nerviosas.

Dichas fibras son innumerables, tanto que en cada centímetro de grueso hay más de mil. Se calcula que el cuerpo humano contiene por lo menos diez millones de fibras nerviosas.

Los nervios se dividen, según la función que desempeñan, en dos clases: nervios motores, que son los conductores de la voluntad del cerebro y agentes, por lo tanto, de los movimientos, y nervios sensitivos, que conducen al cerebro las impresiones recibidas. De este modo el cerebro recibe sensaciones externas y produce los movimientos voluntarios.

EL DIA publica diariamente 8 páginas

# INFORMACION LOCAL

## Gobierno civil

El Gobernador nos dijo ayer, que el miércoles, después de la sesión que celebró la Junta de Represión de la Mendicidad, los señores que la componen estuvieron en su despacho y expusieron el estado de los fondos, gastos e ingresos de la Sección.

Es verdaderamente lamentable—siguió diciendo el señor Llosas—que esta Institución, de tan benéficos fines, por falta de recursos, se viera expuesta un día a no poder cumplir las aspiraciones que por virtud de la ley, por caridad y por ciudadanía, se ha propuesto realizar.

Hasta la fecha ha podido socorrer a los pobres mendicantes y a muchos necesitados, gracias a la cooperación del público que ha respondido con sus donativos y suscripciones al llamamiento que, desde la Prensa y desde este Gobierno, se ha hecho siempre.

Pero es necesario que insista, una vez más, que se reitere este llamamiento para que este público caritativo y deseoso de ver remediado tanto mal, siga respondiendo como hasta hoy.

Para que desde este Gobierno se coopere en la obra que la Sección de Mendicidad viene realizando, se presentaron los señores de la Junta y solicitaron que se apoye su actuación.

A requerimiento tan altruista responde el Gobernador haciendo un nuevo llamamiento a la caridad pública y prestando, con gran interés su colaboración a los referidos señores, seguro de que, con ello, se favorece al pobre desgraciado.

perros, y se tomarán medidas energicas contra los propietarios de aquellos que no cumplan lo ordenado.

### La próxima sesión

En la orden del día de la sesión que el próximo lunes celebrará, a las seis de la tarde, la Comisión Municipal Permanente, figuran los siguientes asuntos:

**Obra la mesa.**—Funcionamiento fábrica roturación cemento.

**Hacienda.**—Distribución de fondos mes Noviembre.

**Sorteo amortización Bonos.**

**Id. id. obligaciones agua.**

**Aguas.**—Informe empalme agua.

**Fomento.**—Liquidación Colonias Escolares.

**Gobierno y Pólitica.**—Referente régimen paradas automóviles.

**Obras.**—Permisos obras particulares.

**Ensanche.**—Dictámenes permisos para obras particulares.

**Suministro y colocación bordillo.**

**Instalación bombillas eléctricas.**

### El estero

De conformidad con lo acordado por la Comisión Municipal Permanente, en su última sesión, los días 17, 18 a 19 del actual se procederá al estero de las dependencias de la Casa Consistorial, por cuya razón durante dichos días permanecerán cerradas las oficinas municipales.

## Los deportes

### Ciclismo

#### Las carreras de mañana

En los centros ciclistas existe vivo interés para las carreras anunciadas para mañana en el Velódromo de esta ciudad.

El match entre José Pastor, a quien entrena el motorista catalán Ignacio Faura, y Gaspar Pocovi, que se encuentra en espléndida «forma» y a quien entrena Muntaner, cuya carrera constituye el plato fuerte del programa, ha dado lugar a muchos comentarios, pues se presume que Pocovi hará cuanto pueda para demostrar supremacía sobre Pastor, éste vendrá a la victoria.

Para las otras carreras que figuran en el programa, se espera con casi absoluta seguridad de ello, la concurrencia no sólo de Bover y Taberner, sino también la de Mateo Pons, que ha estado unos meses alejado de la pista; y se ha inscrito ya el notable corredor Miguel Nadal, que fué la revelación del año pasado, y que este año correrá por primera vez mañana.

Por lo que se ve, mañana, se reunirán en el Velódromo los mejores corredores con que cuenta la afición mallorquina.

## Del Carnet

El sábado por la tarde, en Mahón, se unieron en el lazo del matrimonio, la simpática y bella señorita Heliodora Beltrán Bagur, hija del Director técnico de la fábrica de licores Sucesora de M. Beltrán, don Manuel Beltrán Liabrés, y el joven y rico propietario don Juan Villalonga Mercadal.

Bendijo la unión don Antonio Tutzó García de la Parra, apadrinando a los nuevos esposos la madre del novio doña Juana Mercadal viuda de Villalonga y los padres de la novia doña Juana Bagur Planas y don Manuel Beltrán Liabrés.

Firmaron el acta matrimonial como testigos por parte del novio su tío político don Rafael Olmos y don José Martí Ventayol y por parte de la novia su hermano político don Román Parpal Vidal y su tío don José Bagur Planas.

La novel pareja después de la boda, marchó en automóvil a la ermita de Nuestra Señora de Gracia depositando a los pies de la Patrona de la ciudad un magnífico ramo de flores; y más tarde salieron los novios para el pintoresco pueblo ribereño de Fornells donde pasarán los primeros días de su luna de miel.

Ayer, con motivo de cumplir nuestro buen amigo don Pascual Ribot Maura el vigésimo aniversario de sus servicios al Ayuntamiento, al frente del Negociado de Gobierno y Policía, fué obsequiado por el personal afecto a dicha dependencia, con un banquete que se celebró en el Hotel Príncipe Alfonso. El acto resultó una prueba palpable del cariño y simpatía que el homenajeado ha sabido conquistarse entre sus compañeros.

Nos enteramos con verdadera satisfacción que el dictamen emitido por el especialista catalán doctor Arruga, referente a la dolencia que sufre nuestro amigo el Director-propietario de «La Última Hora» don José Tous Ferrer, es muy esperanzador.

En Zaragoza guarda cama, delicadamente enfermo, nuestro distinguido amigo y paisano el general de Sanidad Militar don Bernardo Riera Alemany.

Deseamos al enfermo pronto y total establecimiento.

Después de una larga ausencia de esta isla, la que distribuyó residiendo en Madrid, Vichy, París y Londres, regresó ayer mañana a esta ciudad, acompañado de su abuelo el comerciante y propietario don Bartolomé Servera, la gentil y bella señorita Francisca Riera Servera.

Con objeto de establecerse en esta ciudad y dando por terminado su viaje de bodas, llegaron ayer mañana de Barcelona nuestro amigo don Vicente Enseñat y su distinguida esposa doña Pilar Sanmarín.

De Barcelona llegó también ayer mañana el nuevo Tesorero de Hacienda don Tomás Hemaiz, quien se posesionó ayer mismo de su cargo.

Igualmente llegaron de la Ciudad Condal don Tomás Vendrell, don José Alvarez, don Jesús Fuster, don Bernardo Arbona, don Enrique Fernández, don José Fontrolig y señora, don Benjamín García don José Arguimbau, don Tomás Miel, don José Fernández, don Juan Marqués, don José Nicolau y don Francisco Sancho.

Para Alicante han embarcado ayer al mediodía a bordo del vapor *Bellver* don Pedro Huch, don León Alzamora, don Pedro Perera, don Domingo Amer, don Mariano Pérez, don Dámaso Núñez, don Pedro Colomina, don Damián Lorenzo y don José Quintana y señora.

**Autos Chenard-Walcker**  
tipo 2 litros de Serie, velocidad garantizada en carretera 140 K. a la hora.  
Mudoy Riera, 34.

**LIQUIDACION DE OCTUBRE**

**La represión de la mendicidad**

De la Junta Directiva de la Sección 3.ª (Mendicidad) de la Junta Provincial de Protección a la Infancia y Represión de la Mendicidad, hemos recibido las siguientes notas:

**Ingresos habidos durante el mes de Octubre**

	Pesetas
Por suscripciones mensuales.	701'25
Donativos por una semana.	143'50
Ingresos durante este mes.	844'75
Existencia en Caja en 1.º de Octubre.	499'22
Total ingresos.	1.343'97

**Gastos habidos durante el mes de Octubre**

	Pesetas
Entregado a pobres mendicantes.	498'00
Id. a enfermos y necesitados.	237'00
Por alquileres, ropas, etc.	60'00
Por personal y material.	75'50
Por 3.216 raciones a 0'10 cts. una suministradas por el Patronato de San José a pobres mendicantes.	321'60
Total gastos.	1.192'10
Resumen del mes:	
Total ingresos.	1.343'97
Total gastos.	1.192'10
Existencia en Caja 1.º de Nobre.	151'87

**Tiene V. muchos números del bonito Chalet que regala la Casa Matons?**

**FOMENTO DEL TURISMO**

**Excursión para el domingo 21 de Noviembre**

Lluç-Mossa y bordeando el Puig Roig regreso a Lluch por Cosonar y valle d'Aubrica.

Salida en camión de Palma a las 7 menos cuarto desde la Plaza del Olivar. Desayuno en Lluch. Recorrido a pié del trayecto indicado y regreso en camión a Palma a la llegada de retorno a Lluch. Comida individual.

Inscripciones en los sitios de costumbre pero solamente hasta el viernes a mediodía.

**MEJORAS SOCIALES**

**Del Veloz Sport Balear**

Esta sociedad, que durante el corriente año ha dado pruebas de mucha actividad en la organización de carreras ciclistas de importancia, no solamente dedica sus esfuerzos a lo que significa sport sino que también a todo lo que abarca cultura y comodidad para sus socios, acordó la instalación de una Biblioteca a la que son ya muchos los socios que han aportado obras para que formen parte integrante de la misma.

Al mismo tiempo ha acordado también

la Junta Directiva, la instalación de una Peluquería en el local social, en la que los señores socios hallarán un esmerado servicio y unos precios muy económicos.

Igualmente se ha tomado el acuerdo de celebrar mañana domingo, a las ocho y media de la noche, una velada exclusiva para los socios y para las señoras que gusten acompañar, en la que se interpretarán los baillables en boga por la orquesta que amenizó las verbenas que se celebraron en el próximo pasado verano en el Velódromo.

No es extraño pues se note, debido a las comodidades de que se procura dotar a la sociedad y a los muchos espectáculos que se organizan, un aumento considerable en la lista de los socios.

## Banco de España

### Palma de Mallorca

#### Negociación de 225 millones de pesetas en Deuda amortizable al 5 por 100.

Conforme a lo dispuesto en el Real Decreto fecha 22 de Octubre próximo pasado, el Banco de España abrirá suscripción pública para la negociación de Deuda amortizable al 5 por 100, por la suma de 225 millones de pesetas.

Esta Deuda estará exenta de la contribución de las utilidades de la riqueza mobiliaria y tendrá todas las garantías, inmunidades y privilegios propios de la Deuda del Estado.

Se amortizará en 50 años por sorteos trimestrales; tendrá el interés de 5 por 100 anual estará representada por títulos divididos en las siguientes series:

Serie A, de 500 pesetas nominales.	>
> B, de 2.500 >	>
> C, de 5.000 >	>
> D, de 12.500 >	>
> E, de 25.000 >	>
> F, de 50.000 >	>

Los títulos llevarán la fecha de 1.º de Octubre de 1925 y los intereses se abonarán por trimestres vencidos, en 1.º de Enero, 1.º de Abril, 1.º de Julio y 1.º de Octubre de cada año. El primer cupón a pagar será el de 1.º de Enero de 1927.

Esta Deuda se computará por su valor nominal en toda clase de fianzamientos al Estado y será admitida por el Banco en garantía de operaciones, en las condiciones vigentes y por el 80 por 100 de su valor efectivo.

La amortización empezará a partir de 1.º de Enero de 1937.

Los sorteos se celebrarán en los días 1.º de Marzo, 1.º de Junio, 1.º de Septiembre y 1.º de Diciembre de cada año, conforme al cuadro de amortización que se insertará al dorso de los títulos. Las amortizaciones podrán anticiparse, pero en ningún caso dilatarse más allá de los plazos señalados.

El tipo de emisión de esta Deuda será el de 99 por 100 del valor nominal, por cantidades que no bajen de 500 pesetas, o sean múltiplos de esta suma, entregándose en el acto de la suscripción el importe efectivo de la cantidad solicitada.

Los suscriptores recibirán un resguardo talarario, que será canjeado por las correspondientes Carpetas provisionales, que a su tiempo, lo serán también por los títulos definitivos de la Deuda que se crea. Debe llamarse la atención de los señores suscriptores sobre que la entrega de las Carpetas provisionales habrá de tener lugar en la misma Oficina del Banco en que se haya efectuado la suscripción; pues en el caso de que se solicite esta entrega en Oficina diferente, devengará la comisión de uno por diez mil del nominal de las Carpetas (con un mínimo de percepción de dos pesetas), a más del pago, en su caso, de los gastos de remesa.

El Banco de España tendrá a su cargo el servicio de pago de intereses y amortización en Madrid o en sus sucursales, a voluntad de los tenedores de los títulos, cuyo efecto el Tesoro proveerá al Establecimiento de las cantidades necesarias para satisfacer tanto el importe de los primeros como el de la amortización en cada vencimiento.

La suscripción tendrá lugar en las Oficinas del Banco en Madrid y en todas sus Sucursales (excepto las de Canarias y Melilla), el día 16 del corriente mes, desde las 10 de la mañana hasta las 5 de la tarde; y en el caso de que la cantidad pedida exceda de los 225 millones de pesetas, importe de la emisión, se verificará el prorrateo con arreglo a las bases siguientes:

a) La adjudicaciones se harán por defecto, es decir, que a cada suscriptor que le corresponda una cantidad que no sea múltiplo de 500 pesetas se le entregará el número de títulos que le corresponda, prescindiendo de la fracción que resulte como exceso.

b) No obstante esto, las suscripciones hechas por una misma persona o entidad que no excedan en junto de 5.000 pesetas, serán excluidas del prorrateo; es decir, que se les adjudicará la totalidad de la suma suscrita. Ha de llamarse, sin embargo, la atención sobre que no se deberá presentar más que una suscripción a favor de un solo titular y que, por consiguiente, serán acumuladas y consideradas como a nombre de una sola persona, todas aquellas peticiones en que figure el mismo suscriptor, bien sean de 5.000 pesetas o menos, o bien de mayor cantidad, si por virtud del mismo prorrateo no le

correspondiera una adjudicación superior a 5.000 pesetas.

c) Como consecuencia de lo establecido en la regla anterior, a los suscriptores por cantidades superiores a cinco mil pesetas, a quienes, por razón del coeficiente que resulte en el prorrateo, no alcance esta suma, les será adjudicada dicha cantidad de cinco mil pesetas; por tanto, solo quedarán sujetos a prorrateo las suscripciones a las que correspondan cantidades superiores a cinco mil pesetas.

d) El sobrante de títulos que pudiera resultar después de establecido el coeficiente del prorrateo, será adjudicado en la forma que fije el ministerio de Hacienda.

Las suscripciones se realizarán por medio de Agente de Cambio y Bolsa o de Corredor de Comercio, en las plazas donde no hubiere Agentes; abonándose por cuenta del Tesoro el corretaje oficial y teniendo la obligación de facilitar póliza de la operación que intervenga, al suscriptor que así lo desee, sin poder percibir otro derecho que el de corretaje antes mencionado.

Las peticiones de suscripción que se efectuen por los interesados directamente y no lleven desde luego la intervención de Agente o Corredor, serán intervenidas después por las Juntas Sindicales de los respectivos Colegios de Agentes o Corredores.

Palma 9 de Noviembre de 1926—El Secretario, Jaime Triay.

## CONTRA EL FRIO CALORIFEROS

inoxidables de todas clases y tamaños muy económicos.  
Fíjese en los precios marcados en nuestros escaparates

## LA CARTUJA

San Nicolás, 41

## Mallorca Pictórica

### Colección de 12 postales en tricromías

Reproducción de cuadros de los pintores:  
**L. Cerdá, J. Pons Frau y Francisco Rosselló**  
**Precio 2'50**  
De venta en las principales librerías.

## Suma y Sigue

Sigue la asombrosa rebaja de precios  
Visite nuestra exposición, y comprará  
**Artículos surtidos**  
Para Señoras, desde Ptas. 10  
Para Caballero, desde id. 18  
Para niños, todos los precios  
**SalDOS desde Ptas. 5**

## CALZADOS BAZAR BALEAR

Elaboración manual  
Directamente al consumidor  
**Sindicato, 57 - Palma**

## English Lessons

Mr. James Webb.  
Campaner, 072, Palma.

### Teatros

#### Principal

La Empresa de nuestro primer coliseo nos comunica que en vista de que las autoridades no han dado el debido permiso, ha suspendido el disparo de la traca anunciadora de la película *El Capitán Blood*, que debía dispararse esta noche.

#### Lirico

Se presentó ayer en este teatro la canzonetista «La Goya», que cuenta en Palma con numerosos admiradores de ambos sexos.

Esto quedó ayer demostrado una vez más, pues igual que en su anterior actuación en el Principal fué en gran número el público que acudió al teatro dispuesto a aplaudir a la distinguida cultivadora del arte frívolo.

En su honor sonaron unánimes e insistentes aplausos al final de cada canzoneta, obligándosela a repetir buen número.

### El tiempo

#### Telegramas recibidos

Sóller 12 a las 9. — Barómetro 754'5. Ventolina. Mar de marejadilla. Cielo cubierto.

Andraitx 12 a las 10. — Este flojo. Mar llana. Cielo aclarado.

Aldudia 12 a las 10. — Suroeste flojo. Mar de marejadilla. Cielo cubierto.

### LA FILADORA

Recibidas todas las Novedades para Otoño e Invierno

### Tiro nacional

Concurso de tiro para los alumnos de la Escuela militar afecta a la Representación balear. — En atención al resultado obtenido por la mayoría de los alumnos en los entrenamientos que se han llevado a cabo los jueves y domingos en el Campo de Tiro de Torre d'en Pau, esta Representación después de haber visto con agrado el interés que ha despertado entre ellos las tiradas de entrenamiento para el examen que han de sufrir al incorporarse a filas teniendo en cuenta que para disrutar de los beneficios de la reducción del tiempo de servicio, ha de resultar por lo menos tirador de 2.ª. Con el indicado fin se ha organizado para el domingo próximo día 14 un Concurso de Tiro con fusil a 200 m. bajo las condiciones que se indican:

Para tomar parte en este Concurso, será condición indispensable asistir a una lección completa de gimnasia que desarrollarán íntegramente el próximo sábado a las 7 de la mañana en el campo de Ins-

trucción. Los alumnos que ejecuten a la perfección la lección que al efecto se eligió por el Profesorado de la Escuela, se les facilitará vales gratuitos para el Concurso, de 10 cartuchos, que se utilizarán para la tirada.

Posición: libre.—Distancia: 200 m.—Ballas: 10.—Blanco: reglamentario con referencia triangular. En el caso de que resultasen empates se hará una nueva tirada hasta que se consiga el desempate. Los premios, que consistirán en diplomas y objetos artísticos, estarán expuestos en el local social, Sintes 16.

Fijese Vd. en el anuncio de la página 7 de la sastrería «La Palma»

#### EN LOS PUEBLOS

### Infracciones, sucesos y otras demasías

#### Hurto de una bicicleta

En Manacor, a Jaime Adrover y Adrover, peón caminero, le hurtaron una bicicleta de la casa de campo denominada «Ca'n Témpano» valorada ec 150 pesetas.

La Guardia civil detuvo, como autor del delito, al menor Salvador Puigserver Bauzá, de 13 años.

Del hecho se dió cuenta a la autoridad judicial.

#### El Reglamento de carreteras

Por la Guardia civil de los puestos de Manacor, Algaida y Sineu se han cursado al Ingeniero jefe de Obras públicas de esta provincia denuncias contra conductores de vehículos por infracción del Reglamento de policía y conservación de carreteras.

#### ULTIMA SESION DEL CONSEJO

### Asociación de Inquilinos

Se celebró la Junta ordinaria del Consejo Directivo de la Asociación de Inquilinos bajo la Presidencia de don Pedro Canet Castañer.

Aprobada el acta de la anterior, se hizo constar el sentimiento por la muerte de don Pedro Alorda, padre del Vice-Presidente don Jaime y entrando en la orden del día se aprobaron las cuentas y asuntos de trámite.

Igualmente se acordó haber visto con suma complacencia un artículo publicado en EL DIA sobre la contribución de solares, pues, en realidad es gravámen que afecta a propietarios e Inquilinos.

Se prosiguió en el estudio del proyecto de mutualidad presentado por el Gerente siguiendo puntualizando la redacción artículo por artículo a fin de poder someterlo completo y razonado a la General, y

## VELODROMO DEL VELOZ SPORT BALEAR

Interesantes carreras para el domingo 14 de Noviembre

A LAS TRES EN PUNTO DE LA TARDE

### Match JOSÉ PASTOR-GASPAR POCOVI

50 KILÓMETROS CON ENTRENADORES

Otras pruebas

Detalles por programas

## CINE MODERNO

(SALÓN PREDILECTO)

HOY A las 6

Exitazo ruidoso de la sentimental película de gran lujo en seis partes

### Por mandato del deber

Magistral creación de la eminente actriz IRENE RICH, admirablemente secundada por la bellísima JUNE MARLOWE, ELINOR FAIR y GERTRUDE ASTOR y los célebres actores HUNTLEY GORDON y JOHN HARRON

Una película que os emocionará profundamente Programa «Empire» Verdaguer Ediciones Warner Bros de la quinta jornada (final) de la sensacional serie francesa

### El salvador de la Patria

una cómica y REVISTA PATHE

Lunes.—DEMASIADAS MUJERES, 8 partes, por REGINALD DENNY. EL NUEVO CAMPEON, 5 partes, por WILLIAM FAIRBANKS y una cómica.

Jueves.—MARE NOSTRUM, la mayor sensación del año, la obra de más éxito de BLASCO IBANEZ, genial dirección de REX INGRAM, interpretada por ALICE TERRY y ANTONIO MORENO.

—Para Marsella con efectos saltó el vapor francés «Le Gaule».

Servicio de vapores

correos de Baleares

SABADO

De Palma para Barcelona a las 21.

De Barcelona para Palma a las 20'30.

#### Actos religiosos

En San Felipe Neri, Adoración Nocturna por el turno San Felipe.

#### Visita

A Ntra. Sra. de la Misericordia, en Santa Magdalena.

## KEROSENE

Petróleo Extra Refinado especial para Hornillos y Estufas

### CASA ANDRÉS BUADES

Plaza Cort, 8. Palma

La Ilustración Española y Americana

Compraría la obra completa o tomos sueltos.

Razón: En esta Administración, Danús, 2.

## GACETILLA

IGLESIA DE LOS P. P. CAPUCHINOS. —La Juventud Antoniana tendrá mañana Misa de Comunión general a las ocho y media.

Después de la Misa se impondrá la medalla a los nuevos congregantes.

Para aparatos y artículos de radio la Casa Radio.

### Vida Marítima

Movimiento del puerto

Viernes 12

#### Entradas

Procedente de Barcelona el vapor «Mallorca» con el correo, pasaje y carga general.

#### Salidas

Para Ibiza y Alicante el vapor «Bellver» con el correo, pasaje y carga general.

#### Quedaron despachados

Para Marsella con carga general el pallebote «Miguel».

#### Crónica del puerto

Procedente de Barcelona con efectos llegó ayer el pallebote «Saladar».

—Procedente de Barcelona con carga general llegó ayer el pallebote «Puerto de Alcudia».

# PERFUMERIA, LA CENTRAL

Calle Monjas, 16 (Frente Tienda Monjas)

La casa que ofrece más variado surtido de Perfumería tanto del País como Extranjera, Especialidad en los productos a granel fabricación propia

Quinas, Colonias, Lociones, Extractos

Precios sin Competencia, Casa de confianza  
A cada comprador se le hará un obsequio

Nota: Esta Casa no tiene Sucursales



versario del armisticio se celebró en París y provincias.

**Homenaje del ejército británico a las víctimas alemanas**

Berlin 12. (Radiograma).—Durante las ceremonias de conmemoración del día del armisticio, se depositó un ramo de flores sobre las tumbas de los soldados alemanes, en nombre del comandante y de los oficiales y soldados del ejército británico del Rin.

**Alemania**

**Carbón de contrabando**

Berlin 12. (Radiograma).—Unos contrabandistas consiguieron hacer cruzar la frontera a cien mil toneladas de carbón alemán, por medio de documentos falsos de los pagos de reparaciones de los daños de guerra.

**Crisis política, solucionada**

Berlin 12. (Radiograma).—La crisis política interior ha sido solucionada por la decisión que tomaron los partidos del gobierno de formar un Comité Interparlamentario en el cual se admitirá a los socialistas.

Dicho Comité se esforzará en evitar todo contacto entre los socialistas y los partidos del gobierno.

**La política**

Berlin 12. (Radiograma).—Se llegó a un acuerdo entre el canciller Marx y los socialistas.

**El proceso de la Fehme**

Berlin 12. (Radiograma).—El fiscal general apela de la sentencia pronunciada ayer en el proceso de la Fehme, referente a Schulz, Klapproth y Hayn.

Mientras tanto, Schulz queda detenido.

**Polonia**

**Sobre robo de documentos**

Varsovia 12. (Radiograma).—El gobierno alemán protestó enérgicamente en Varsovia contra el robo de numerosos documentos de los archivos del consulado general alemán en Katowitz, robo cometido por oficiales de la policía secreta polaca, sabiéndolo el gobierno polaco, y con la ayuda de empleados del consulado a quienes compraron.

Los documentos robados se usaron en el proceso de los leaders de la asociación alemana «Schutz Bund» en Polonia.

**La política**

Varsovia 12. (Radiograma).—Según comunican desde Varsovia, los socialistas pasan a la oposición.

**Suecia**

**El premio Nobel de Física**

Alto 12. (Radiograma).—El premio Nobel para la física fué atribuido al físico francés Jean Perrin, con motivo de sus trabajos sobre la teoría atómica.

**El premio Nobel**

Estocolmo 12. (Radiograma).—Se concedió el premio Nobel para la literatura a George Bernard Shaw.

**Japón**

**La enfermedad del mikado**

Tokio 12. (Radiograma).—El príncipe heredero no recibe visitas, por haberse agravado la enfermedad del mikado.

**Inglaterra**

**El conflicto minero**

**Para negociar la solución**

Londres 12. (Radiograma).—La conferencia de las uniones de mineros autorizó por unanimidad al comité ejecutivo para negociar con el Gobierno la solución de la huelga.

**La vuelta al trabajo**

Londres 12. (Radiograma).—Las negociaciones entre el comité ejecutivo de los mineros y el Gobierno han terminado a las cuatro de la mañana por un acuerdo.

Los mineros han recibido del comité de huelga la orden de volver inmediatamente al trabajo.

**Los subsidios rusos**

Londres 12. (Radiograma).—El ministro de Gobernación informó al Parlamento que los subsidios rusos a los huelguistas mineros alcanzaron la cifra total de cinco millones ochenta y siete mil libras esterlinas.

**Ha quedado solucionado**

Londres 12. (Radiograma).—Terminó la huelga de mineros con un acuerdo sobre el memorandum, fijando los salarios por distritos, estableciendo un tribunal arbitral y subvenciones del Estado.

**La entrevista Briand-Crewe**

**Lo que dice el «Daily Telegraph»**

Londres 12. (Radiograma).—Comentando la entrevista de Briand con lord Crewe, en la que se discutió el asunto del control militar, el «Daily Telegraph» dice que se opina en los centros diplomáticos y ministeriales que la nerviosidad que actualmente existe en París no está justificada.

La prolongación de las negociaciones entre Berlín y París no solamente haría ilusorias las promesas de Thoiry, sino que también pondría en peligro el desarrollo normal de la política de Locarno y sería fatal para el espíritu de Locarno.

Los mismos centros creen que en su calidad de garante del pacto de Locarno, Inglaterra debería mediar entre Francia y Alemania y procurar solucionar las dificultades entre ambas naciones.

**Francia**

**Briand y la S. de N.**

París 12. (Radiograma).—Briand declaró

que tomará parte en la sesión de diciembre de la S. de N.

**La reapertura de las Cámaras**

París 12. (Radiograma).—Las Cámaras reanudan sus trabajos.

El Gobierno pedirá primero la votación del presupuesto.

Los decretos económicos serán ratificados después.

**Nuevo planeta**

París 12. (Radiograma).—La Academia de Ciencias anuncia el descubrimiento de un nuevo planeta, cerca del Sol.

**Italia**

**El fascismo**

**Partidos disueltos**

Roma 12. (Radiograma).—Todos los partidos anti-fascistas han sido disueltos en Italia, en ejecución de la nueva ley de protección al Estado.

**Disturbios en Ventimiglia**

Ventimiglia 12. (Radiograma).—En ésta se produjeron nuevos disturbios con motivo de haber sido detenido por las autoridades italianas al leader fascista Gauvin, que habla dirigido la palabra al populacho desde el balcón del Consulado francés, durante los recientes tumultos.

**Las negociaciones de Odessa**

**Comentarios de la Prensa**

Roma 12. (Radiograma).—La Prensa italiana ve en las negociaciones de Odessa el deseo de crear un pacto ofensivo y defensivo contra Inglaterra.

**Checoslovaquia**

**Trágico estreno de una ópera**

Se libra una batalla entre los espectadores.—Un muerto

Praga 12. (Radiograma).—Al estrenarse la ópera de Wozzeck, en ésta, la mitad de los que asistían aplaudieron, silbando la otra mitad.

Siguió una batalla en la que el segundo alcalde de ésta resultó muerto a consecuencia de un golpe que le dió un desconocido.

**Representantes**

en la capital y pueblos importantes necesitan. Importante asunto comercial e Hipotecario. 300 pesetas mensuales. Referencias. Apartado, 33 SALAMANCA.

**Se cambia**

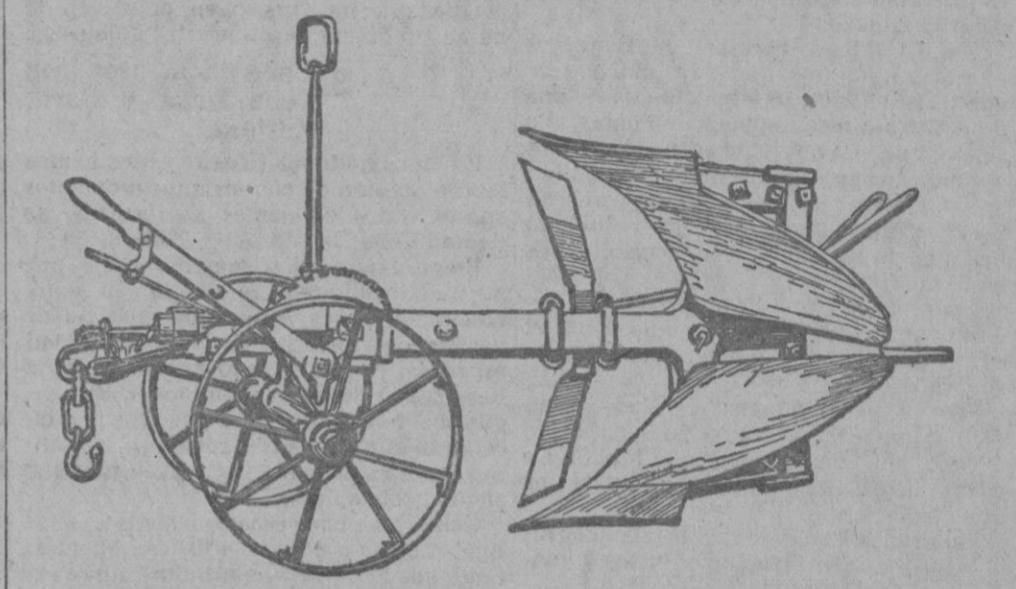
un auto 4 plazas a toda prueba, con un caballo y carrerón de cuatro asientos, a precio convenido. Razón: Balmes, 68, Hostalet.

**Se alquila**

Local 240 m. Cuadrados para Garage, Almacén u otras industrias, C. R. Eugenia Victoria, 115 y 117. Informes: Casa Juliá, Sindicato, 87, Palma.

**MARE NOSTRUM** es una novela de BLASCO IBAÑEZ  
**MARE NOSTRUM** es una vigorosa historia de amor  
**MARE NOSTRUM** está interpretada por ANTONIO MORENO y ALICE TERRY  
**MARE NOSTRUM** es la película que ha costado un año de trabajo para impresionarla  
**MARE NOSTRUM** es la película que posee emocionantes escenas de Batalla y una gigantesca lucha naval  
**MARE NOSTRUM** se estrenará el próximo jueves en el  
**CINE MODERNO**

**Automovilistas**  
 Pintad los automóviles con el nuevo procedimiento  
**DUCO**  
 Inalterable, fácil de reparar, retocar y limpiar  
 Rapidez en la entrega  
 Primero y único en Baleares  
**A. HERNANDEZ**  
 Despacho: San Miguel, 21 (al lado Banca March), Talleres, (Carretera Manacor), Teléfono, 390, Palma.



**Maquinaria Agrícola**  
 Arados Brabans Sistemas BAJACH y MEOLTE  
 Constructor **ANDRÉS NICOLAU MELIA**  
 Escuela, 9 - PORRERAS

Efectue Vd. sus compras en los

**GRANDES ALMACENES SAN JOSÉ**

PRIMERA CASA EN NOVEDADES

Unico Establecimiento donde pueden ofrecerle los ARTICULOS DE MAS DEPURADO GUSTO

PARA

**OTOÑO E INVIERNO**

A

**PRECIOS LIMITADISIMOS**

CALIDADES Y DIBUJOS EXCLUSIVOS - Creaciones propias en Pañuelos Payesa

SASTRERIA - CAMISERIA - MODISTERIA de Primer Orden

# TEATROS Y CINES

UNA NOTABLE ATRACCION

## Agrupación Adriani-Alexis

Nunca hemos demostrado predilección por las atracciones formadas por un conjunto de artistas. Ello se explica, ya que la mayoría de veces los que las forman demuestran un completo desconocimiento de lo que es el arte. Suelen constituir su repertorio números chabacanos y de dudoso gusto.

Sin embargo no ocurre así en la agrupación Adriani-Alexis, que forman su repertorio números en los que se revelan un depurado gusto de su director. Son todos ellos alegres y entretenidos, que durante su ejecución se nota en la escena un continuo movimiento que le da un carácter de visualidad y belleza poco común entre artistas que constituyen una agrupación.

Esto es la troupe Adriani Alexis en su conjunto. Individualmente cuenta con artistas que poseen sobradas facultades para triunfar en todas partes. Tales son Celia Deza y Berta Adriani, dos verdaderas estrellas del arte frívolo, cada cual en su diverso aspecto.

Dorita Adriani—hermana de Berta—es otra artista notable, que a sus muchos encantos femeninos, une un donaire y una desenvoltura realmente encantadoras. La simpatísimas chiquilla escuchó muchos y merecidos aplausos en sus bailes, principalmente al ejecutar juntamente con el señor Alexis varios bailes de salón, en los que se revelaron unos consumados bailarines.

La bonita canzoncista María de Lys también logró hacerse aplaudir. Dice el cuplet con picardía, moviéndolo con desenvoltura.

Pecaríamos de injustos si en este plan de elogios excluyéramos al excéntrico Topete, que con su chispeante humor, no exento de gracia, hizo las delicias de los espectadores.

Para todos los componentes de la agrupación Adriani-Alexis hubo justos y merecidos aplausos.

### Cella Deza

Nos encontramos ante una admirable artista. No conocíamos a Celia Deza, pero confesamos que desde el primer momento que pisó la escena nos cautivó plenamente. Desde ahora nos declaramos fervientes y apasionados devotos de su arte. Qué gran alma de artista se encierra en el diminuto cuerpo de mujer de Celia Deza! Esta vez no ha sido sólo la chiquilla gentil y bonita que con sus encantos femeninos, se ha apoderado de la sensibilidad del espectador ingenuo. Ha sido el temperamento de una artista admirable, de una mujer genial. ¿Quien estos días no ha sentido palpar su corazón con los melancólicos tangos que al compás de una música dulce y cadenciosa, entona con tanta fe y amor Celia Deza?

El arte de Celia apasiona, conmueve, embelesa... No sentirlo, no vivirlo, sería no tener sensibilidad.

Conto las veces escuchamos con tan regioso silencio a artista del arte frívolo. Pero ante Celia nos encontramos envueltos en su arte, fundidos en su misma alma.

Esta es la artista maravillosa que durante unos días nos ha hecho gustar su arte genial, acariciándonos levemente con el timbre de su voz, de finísimos hilos de seda.

Celia Deza ha obtenido en Palma un éxito clamoroso. En los dos primeros días de su actuación el público se mostró reacio, pero el arte genuino de Celia lo

gró imponerse arrancando en los demás días de brillantes aplausos.

Este triunfo es mucho mayor teniendo en cuenta que en el mismo género han fracasado artistas de tanto renombre como D'Angelo y Spaventa.

Cella Deza dejó entre nosotros imperecedero recuerdo. Su actuación será recordada siempre con sumo agrado.

### Berta Adriani

La eminente bailarina Berta Adriani renovó los laureles que obtuvo en su anterior actuación. Se nos presentó tan artista como siempre, manejando diestramente los palillos, y revelándose como una consumada maestra del ritmo. Conoce a la perfección todos los secretos de los resortes de la danza.

No titubamos en calificar a Berta Adriani como una de las más prestigiosas artistas del baile que pasean su arte por los escenarios españoles.

Así lo reconoció el público, que todos los días que ha durado su actuación le ha hecho objeto de entusiastas aplausos.

### Unos momentos con Celia Deza y Berta Adriani

En su camerino del Teatro Lírico hemos tenido ocasión de charlar unos momentos con estas dos eminentes artistas que se llaman Celia Deza y Berta Adriani.

Preguntando discretamente Celia nos ha contado algunos rasgos de su vida. Nació en Buenos Aires, aún que puede decirse muy bien que es de nacionalidad española, ya que cuando apenas contaba tres años la llevaron a Santander. Esto seguramente sorprenderá a muchos que dicen que al cantar sus canciones argentinas pone en ellas todo el entusiasmo que siente hacia su país.

Cella Deza hace escasamente tres años que se lanzó a la vida artística. Mientras Celia nos habla de sus triunfos, surge espontáneamente una anécdota.

Debutaba en Vigo, y al terminar de cantar uno de sus tangos, de una de las primeras filas de butacas se levantó un caballero que subrayando su última frase, aplaudió con gran entusiasmo. Al acabar la función anunció a Celia que el aludido caballero, que no era otro que Spaventa, deseaba saludarla. Al tenderle la mano el famoso cantador de tangos, dijo:

—¡Somos paisanos señorita!

A lo que contestó Celia olvidándose de su verdadera nacionalidad.

—Si es Vd. de Santander, sí.

Berta Adriani nos habla también de su vida íntima.

Un momento en que hemos quedado en silencio contemplé sus ojos expresivos, interesantes. Evoco su arte.

Dorita con su jovial alegría y su característica simpatía, trunca nuestro silencio, haciendo su presencia.

Hablamos luego todos en franca cordialidad.

Al despedirme, cuando estrecho su mano, me dice Celia Deza.

—¡Qué amable y simpático es el público de Palma! Guardaré de él, de sus aplausos, un imborrable y grato recuerdo. Nosotros llamamos.

Y como Celia nota que acogemos sus palabras con indiferencia, como si fueran sólo de pura cortesía, nos las repite, poniendo en ellas el mismo calor de fuego, que pone al cantar sus acariciantes cancioncillas.

FRIVOLO

### ARTE FRIVOLO

## Noticias varias

### Pilar Alonso

La famosa canzoncista mahonesa ha contraído matrimonio con un conocido ingeniero.

Al felicitar a la notable artista y desearle mucha dicha en su nuevo estado, sentimos vivamente la pérdida de una de las más prestigiosas artistas de varietés.

### Mari-Isaura

Leemos que la bellísima canzoncista y exíple de zarzuela Mari-Isaura ha heredado de un tío de lejanas tierras un millón; con la condición de estar un año sin trabajar.

La empresa de nuestro teatro Lírico vemos que la anuncia entre una de las famosas estrellas que este año tienen que pisar aquél escenario.

¿La veremos o no, en esta temporada? Pues si Mari tiene que cumplir lo que le ha impuesto su tío, le estará prohibido gustar al público, durante el transcurso de un año, el manjar de su arte exquisito.

### Pepita Sales

Esta notable y simpática artista logró muchos aplausos en la actuación del pasado domingo en el teatro Victoria de Santa Catalina.

### En La Protectora

Han actuado con gran éxito en este teatro-cine el notable ventrílocuo Mirall, y la canzoncista Paquita Luesma.

Es muy aplaudida todos los días la orquestina Ruiz, siendo muy celebrado el exótico instrumento *banjo*, muy apropiado para amenizar veladas.

### Les Bohème

Siguen con gran éxito su gira por los pueblos de la Isla, los duetistas cómicos «Les Bohème».

### El secreto de la Pedrisa

Notablemente reformada se ha proyectado en el teatro Balear esta película mallorquina, que ha obtenido un nuevo éxito.

F.

### FIGURAS DE LA PANTALLA

## Madge Bellamy

Madge Bellamy, la encantadora protagonista de muchas de las producciones «Fox», fué declarada la muchacha más bonita de los Estados Unidos, por Penryn Stanlows, un artista de reputación internacional. Y Antoniette Donnelly, una verdadera «autoridad» en materias de «belleza», la incluyó en su lista de las doce mujeres más bonitas de los Estados Unidos.

La señorita Bellamy nació en Hillsboro, Texas y en el registro civil de Nacimiento de Lone Star State, aparece su nombre como Margaret Philpott que es uno de los nombres más ilustres del Sur.

Su padre, William Philpott, fué Decano de la Literatura en la Universidad de Texas, y es pariente lejano de Samuel Houston, fundador del Estado de Lone Star. Madge es también pariente de Albert Blodsoe, muy conocido como una de las personalidades civiles más importantes de la confederación del Sur.

Esta importante estrella pasó los primeros años de su juventud en un «rancho» de Texas, donde aprendió a montar, a tirar y a manejar el lazo. Además de

## TEATRO BALEAR

(CINE Y ATRACCIONES)

Hoy Sábado tarde a las 6, noche a las 9, éxito

# SIN FAMILIA

2.º capítulo obra cumbre de la cinematografía francesa EXITO ENORME EXITO De la compañía de espectáculos

## LUXENTI...

14 bellísimas señoritas y 3 Caballeros, Presentación del maravilloso espectáculo

# ZIG-ZAG

Hoy 6 grandes estrenos 6 «Las culinarias» «Dans La Nuit» (Apaches) «La Noya» «Midinetes» «Los tambores del Rey» y el «Gran Skehs» «Las momias de Egipto». Arte, Belleza, Juventud, Alegría y Moralidad. Los espectáculos Luxenti es la atracción más importante y más completa de las presentadas hasta la fecha.

hacer de ella una muchacha fuerte y robusta, esto le ha servido de mucho para su carrera cinematográfica.

La madre de la señorita Bellamy posee un gran talento musical y tenía una preciosa voz de contralto. Había aparecido también como pianista en grandes conciertos.

Esta artista empezó a enseñar música a Madge cuando esta era muy joven, de modo que cuando fué a New York, a la edad de 14 años, a estudiar música y baile, tenía ya una buena base para el estudio de óperas.

Un encuentro casual en New York con el gran Andreas Dippel trajo por resultado que este gran empresario contrató a la joven Madge para aparecer en una zarzuela que Dippel presentaba en el Broadway de New York. Daniel Frohman la vio trabajar y dijo que tenía un gran talento dramático y que era lástima que se dedicara a la zarzuela. Al cabo de poco tiempo, la señorita Bellamy estaba ya interpretando el papel principal en «Poll-yanna» bajo la dirección de Mr. Frohman. A esto siguieron contratos para «Peg O'my Heart» y para el papel principal, frente a William Gillette, en la obra de Sir Jame Barrie «Dear Brutus». Durante la presentación de esta obra, Madge fué proclamada la muchacha más bonita del Broadway.

Los éxitos teatrales de Madge llamaron la atención de Thomas Ince, productor de films, quien descubrió el enorme talento de esta joven para producciones de la pantalla. Inmediatamente firmó con ella un contrato para tres años durante los cuales, bajo la dirección de Ince, ganó gloria y fama en producciones como «Blind Hearts» «The call of the North», «Hall the Woman», «The Hottentot» y «Lorna Doone».

Mr. William Fox la contrató para hacer la heroína en «El caballo de Hierro» y su trabajo en esta superproducción impresionó de tal manera al director, a los críticos y al público que Mr. Fox la dió inmediatamente un largo contrato.

El público podrá apreciar el trabajo de Miss Bellamy el «Lightning» (Don Pancho) versión cinematográfica de la obra de John Golden; en «Havoc» (Desolación) adaptado del drama de guerra conocido universalmente; en «Thunder Mountain» (El monte del Trueno), otra de las obras de John Golden que William Fox trasladó a la pantalla y el «Lazybones» (El Tumbón) reproducción cinematográfica de la obra teatral que tanto éxito ha tenido en New York.

Miss Bellamy vive en Hollywood y dedica todo el tiempo que puede a sports al aire libre. Tiene varios caballos de pura sangre y perros de raza, y es muy aficionada a dirigir autos, nadar y jugar al tenis.

## Noticias inéditas de Ciudad Universal

El gran éxito que tuvo la serie de películas *Sonando el cuero*, quedará muy atrás, por lo que se ve, de los films titulados *Estudiantiles*, montados bajo la dirección de Karl Laemmle, hijo, que ya se ha acreditado como un excelente director.

Nada se ha escatimado en las *Estudiantiles* en aparte tecnicismo, actores y camaradería, para hacer de estas obras algo muy notable.

Serán unas películas de juventud, de ambiente humorístico y optimista, como corresponde a la vida de las juventudes estudiantiles.

Todos los públicos esperan con interés estas nuevas producciones.

En una pista de hielo construída al efecto en Ciudad Universal, se están filmando las últimas escenas de *Taxi, Taxi*, película que no ha sido bautizada todavía en español.

Un nutrido cuerpo de las más bellas bailarinas de Los Angeles, hace graciosa ostentación de sus encantos, danzando sobre el espejo de hielo de la pista.

*Taxi, taxi*, es la segunda producción de Mel Brown, autor de *¡Qué noche aquella!* cuyo enorme éxito lo ha consagrado como uno de los grandes directores, hasta el punto de haberle sido asignada la direc-



LA ANEMIA con sus funestas consecuencias DESAPARECE tomando el reputado Jarabe de

## HIPOFOSFITOS SALUD

Tres cucharadas al día de éste incomparable reconstituyente, devuelve en poco tiempo la salud, la alegría y el buen humor.

Más de 35 años de éxito creciente.—Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Aviso: Rechace todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD Impreso con tinta roja.

## SU MESA y su COCINA

deben estar bien surtidas, para disfrutar de la alegría de las próximas fiestas de Pascuas y con poco dinero puede comprarnos una **Vajilla de buen gusto**, o una **centelleante cristalería**, y completar el surtido de sus **Ollas y Cacerolas**, pues con suma amabilidad le indicaremos nuestros ventajosos precios sin competencia

### LA CARTUJA

Precio fijo San Nicolás, 41

ción de las nuevas creaciones de Reginald Denny.

¿Me lo prometes? es el título provisional de la nueva película que en estos momentos debe estar filmando Hoot Gibson en las costas de San Francisco de California, para donde salió días atrás, de Ciudad Universal, una larga caravana de automóviles con el material requerido.

Pero siendo *¿Me lo prometes?* un título poco característico, del género de las producciones de Hoot Gibson, es seguro que será cambiado.

Por de pronto nos limitamos a consignar la noticia de la obra en preparación, para que los admiradores del simpático Hoot vean que su amigo no está ocioso.

El actor cuyo primer papel fué de animal, es Fred Humes, que hizo una verdadera maravilla, imitando un orangután.

Después de distinguirse como mono excelente, empezó a hacer papeles de persona, como protagonista de películas de dos rollos, que le han dado a conocer en todos los públicos.

Ahora acaba de impresionar *Fuera manos*, film de cinco partes, en la que se revela como un actor que pronto deslumbrará en el firmamento cinematográfico.

Fred Humes sigue los mismos pasos de Hood Gibson. Como él ascendió desde las filas más humildes y se ha especializado también en las películas de cow-boys.

### Tom Mix

Compra en los Angeles por 200.000 dólares una de las Residencias más hermosas del mundo

Tom Mix ha decidido trasladarse a Beverly Hills, la más bonita parte para residencias en los Angeles, donde tendrá como vecinos a Douglas Fairbanks, Mary Pickford y Charlie Chaplin. Hace varios meses, el moderno Buffalo Bill, como es llamado en estos días la estrella de Cowboys de la Fox, hizo el primer pago de 50.000 dólares sobre Fred Porter, la hermosa residencia situada en Beverly Hills. Las negociaciones han sido terminadas, y Mr. Mix ha hecho el pago final de

150.000 dólares restantes, de acuerdo con notificaciones de Hollywood.

El señor y la señora Mix y su pequeña hija Tomasina, esperan poder trasladarse a su nueva casa tan pronto como los pintores y decoradores lo tengan dispuesto. Hay numerosos trabajos de ebanistería a preparar para recibir los muchos rifles y armamentos del arsenal de Mix.

Naturalmente Mr. Mix se quedará con su rancho en Mixville, el cual, está solo a un corto viaje de automóvil desde su nueva residencia.

## Ayuntamiento de Palma Alcaldía

Habiéndome notificado el Agente Recaudador de fondos de éste Ayuntamiento, en cumplimiento de preceptos legales, que la recaudación del arbitrio sobre «Solares sin edificar» iba lamentablemente retrasado a causa de la resistencia pasiva que al pago oponían los contribuyentes continuados en el padrón sin reclamación aprobada, veome en el sensible caso, como primera medida, de recordar a aquellos que el día 30 del corriente finalizan el período voluntario de cobranza, y que transcurrido éste se utilizarán todos los medios que la ley concede para hacer efectivo el debido cobro sin demoras ni concesiones. Consecuentemente cuantos perjuicios sobrevengan y recargos sea preciso imponer, serán ajenos a mi voluntad y solo debidos a aquellos que injustamente resisten el cumplimiento de un deber y obligación tributaria por ellos mismos legalmente aceptada. Palma 11 Noviembre 1926.—El Alcalde, G. Dezcailar.

## Fumadores

El papel de fumar que se acredita por el solo, por reunir las ventajosas cualidades de bondad, comodidad y economía, es el

### PAY-PAY

Quien lo prueba nunca lo deja. Fabricante: Pascual Ivorra de Alcoy. Depósito en Palma

## Papelería Planells

Sindicato, 59

EL DIA publica diariamente ocho páginas

# No pague el lujo y compre barato

## Solo en la Sastrería de primer orden

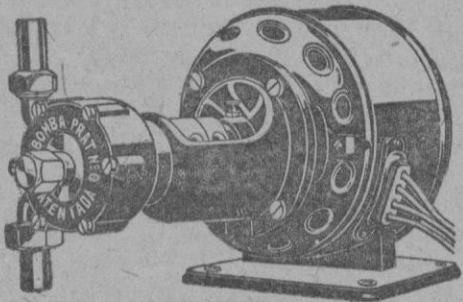
# LA PALMA de Juan Janer

SINDICATO, 169

<b>Gabanes</b> Desde 30 pesetas	<b>Gabardinas</b> Desde 70 pesetas	<b>Trajes</b> Desde 40 pesetas	<b>Pellizas</b> Desde 15 pesetas	<b>Buzos mecánico</b> Desde 15 pesetas
------------------------------------	---------------------------------------	-----------------------------------	-------------------------------------	---

Sastrería la más importante de Mallorca

## BOMBA PRAT



**Ideal** para usos domésticos. 500 litros de agua por hora a 40 metros altura. Acoplada a motores **monofásicos** de 1/4, 1/6 y 1/8 de HP. que puede conectarse a líneas ordinarias de luz.

La **Bomba Prat** sirve perfectamente para el trasiego de vinos y aceites. Innumerables referencias en Palma y pueblos de la isla. Grandes existencias de los grupos más corrientes. Pilas y estuches de todas clases. Niquelado, dorado y plateado de toda clase de metales. Se cargan acumuladores. Aparatos para Telefonía sin hilos y piezas sueltas de todas marcas para construcción de las mismas, Estufas Eléctricas. Lámparas de medio watio y 1 watio.

Material eléctrico. Instalaciones eléctricas

**Antonio Cabot y Cañellas**  
Plaza de la Libertad, 6 - Palma

## CASTELLET HÓTEL

Cala-Ratjada - Capdepera - (Mallorca)

Cocina de primer orden, Luz eléctrica, Cuarto de baños, agua corriente caliente y fría en todas las habitaciones, Garage, Expléndida terraza sobre el mar, Situación única, Delicioso punto para largas estancias.

**PENSION COMPLETA**

con desayuno y vino, desde 9 pesetas.

Excursiones terrestres y marítimas a las cuevas de Artá y otros sitios pintorescos—Playa de baños.

### Por 18,000 ptas.

se vende casa de planta baja, piso, porche y terrados, dos cisternas y agua canalizada, jardín y árboles frutales detrás y delante en el Pont d'Inca cerca del Tranvía. Informes: Unión, 41, 2.º Palma.

### AUTOMOVILISTAS

El Garage Americano situado en la P. Palou y Coll, n.º 14, 15, 16 a pasado a la propiedad de la Casa Cerdá situado en la Rambla, n.º 36 con los bonitos coches del servicio de alquiler de esta casa, hace saber que dicha casa poseedora del Garage Americano une un gran taller de Reparaciones.

Gran local para custodias limpiezas con el mejor cuidado a los coches. Trajes de uniforme para Casamientos y bautizos. Teléfonos números 65 y 292.



¡Esa maldita tos! No tardará usted en verse libre de ella si recurre a la SOLUCION PAUTAUBERGE, que cicatriza las lesiones de los pulmones y de los bronquios, y aumenta el apetito y las fuerzas.

L. Pautauberge, Paris, y todas Farmacias

### Tienda de viveres

Muy céntrica, se vende. Razón: En esta Administración, Danús, 2.

### Se alquila

Una habitación amueblada para caballero. Razón: En esta Administración, Danús, 2.

### Sabañones (Sedas)

Se curan con los **LAPICES Mabuti**

### Por 20 ptas.

Se alquilan Cochera Autos, Almacenes y Locales para Industria, Pl Margall, al lado del Garage de Bibiloní. Informes: Sindicato, 150, 1.º

### Aprendices

para Casa de Comercio, Se desean. Informes: En esta Administración, Danús, 2

### Se alquila

El Hotel Domingo de Inca, completamente amueblado. Informes al propietario Plaza del Organo, núm. 5, Inca.

### Socio

con pequeño capital para comercio de rendimiento y acreditado. Ofertas: Mirador, 3, 3.º de 2 a 3 y media.

### Se ofrece

cocinero, en casa particular o fonda, con buenas referencias. Informes: En esta Administración, Danús, 2

### Joven

se ofrece como empleado en escritorio, sabiendo teneduría de libros. Razón: En esta Administración, Danús, 2.

### Para recados

se necesita un chico de 12 a 14 años. Dirigirse al conserje del Hotel Alhambra.

### Perro Policía

de 11 meses inteligentísimo y muy bien amaestrado, se desea vender. Razón: En esta Administración, Danús, 2.

### Joven

desea colocación solamente por las tardes. Informes: Transeuntes Gobierno Militar.

## Fábrica de artículos de Goma Amianto y Ebonita

# MEDINA HERMANOS

Mangueras, Planchas de Goma, Suelas y tacones, Empaquetaduras, Válvulas, etc.

Suministros completos para Compañías Navieras y Ferrocarriles Fabricación de alpargatas con suela goma cosido interior (Patentados)

Palma de Mallorca

Santiago Ramón y Cajal (Sta. Catalina)

Teléfono, 10

Casa Sucursal: Barcelona

Anselmo Clavé, 9

Teléfono 4098 A.

Depósitos distribuidores: Madrid, Alicante, Reus y Elche

### Pintura y Decoración

## A. HERNANDEZ

(Sucesores de Jaime Hernández)

La casa mejor surtida en PÁPELES PINTADOS para decorar habitaciones Proyectos y Presupuestos de papel y pintura gratis San Miguel, 21, (al lado Banca March) Teléfono, 390. Palma

NOTA: Como esta casa recibe los géneros de papel y pintura directamente de Fábrica puede realizar sus ventas y trabajos a precios económicos.

### Para los dueños

de Hoteles, Fondas y Cafés, sillas muy fuertes propias para dichos establecimientos, a 9 pesetas una. San Miguel, 125, Palma.

### Se vende

una casa calle San Miguel, n.º 45, esquina. Informes: En esta Administración, Danús, 2

### Joven chofer

de 20 años se ofrece para guiar auto particular o bien camión. Informes: En esta Administración, Danús, 2

### Por ausentarse

Vendo máquina hacer medias de vuelta, en buen uso por 15 duros. Razón: Feliu, 26, 3.º

### Perra perdiguera

Se ha extraviado con manchas plumadas y tiene la cola corta, atende al nombre de (SAFI). Se gratificará su devolución en esta Administración Danús, 2.

### Vendo barato

y a toda prueba, auto europeo 4 plazas arranque y alumbrado, eléctrico rueda de recambio, magneto Bosch, carburador Zenit, en muy buen estado. Informes: Garage Berga, Carretera de Inca.

### Limpie de mala semilla la mejor de sus haciendas

En todo tiempo acechan su persona mil gérmenes nocivos. Lo que en otras circunstancias habría sido una indisposición pasajera, se convierte, al encontrar entorpecidos sus órganos de expulsión, en la peor de las infecciones.

Prevéngase, pues, si su cuerpo no se purifica normalmente por sí. Ayúdele usted diariamente con una copita de agua mineral purgante. Lubrica siempre, rápidamente, sin irritación; no con la brutalidad de las sales químicas, producto de laboratorio.



Entre las aguas purgantes, ninguna como la **RUBINAT-LLORACH**. Su incomparable mineralización, su constante tolerancia y la reducida cantidad que basta para lograr un efecto rápido y terminante, hacen de ella el purgante ideal.

AGUA PURGANTE

# Rubinat Llorach



**1'75 el par**  
**MEDIAS SEDA**  
(SIN TARAS)  
en  
**LA PROVIDENCIA**  
San Miguel, 50 y 52  
PALMA

**Nicolás Ticoulat**  
Dentista  
Dentaduras, coronas, y puentes de oro. Precios económicos, para la clase obrera. Calle Pelaires, n.º 102.



# ULTIMAS NOTICIAS

## De Madrid

### Política

#### El nuevo ministro de España en Méjico

Madrid 12 a las 16.—La última decena de este mes marchará a Méjico el nuevo ministro de España en aquella República, Marqués de Rialp.

Esa misma fecha marchará también a Méjico el abogado Bernabeu que formará parte de la comisión de arbitraje para apreciar los daños españoles.

#### Recepción en la legación del Brasil

Madrid 12 a las 16.—El próximo lunes se celebrará en la legación del Brasil una recepción con asistencia del cuerpo diplomático.

El motivo es la toma de posesión del nuevo Presidente de aquella República.

#### Ponencias terminadas

Madrid 12 a las 16.—Los ministerios de Estado e Instrucción pública han terminado sus ponencias relativas a la validez de los títulos académicos e incorporación de títulos hechos en el extranjero.

#### La nota oficiosa

Madrid 13 a las 0'30.—El señor Aunós facilitó la siguiente nota oficiosa:

El ministro de Hacienda terminó la exposición del proyecto de reforma tributaria, habiendo estudiado el Consejo la parte referente a rentas de trabajo.

#### Visitas a los ministros de Marina y de Trabajo

Madrid 12 a las 22.—El ministro de Marina recibió al contralmirante señor Montagut que ha regresado de Ginebra donde representa a España en la Sociedad de Naciones.

El ministro de Trabajo recibió al jefe de contabilidad del ministerio, tratando acerca de la confección del presupuesto.

Visitáronle el general Nouvilas con la directiva de la Ciudad Jardín, delegado regio de España en la Exposición de Filadelfia señor Matarraga que marchará mañana a Filadelfia a clausurar y liquidar nuestro pabellón.

También se entrevistó con el señor Aunós.

Después ambos marcharon al ministerio de Guerra conferenciando con el Marqués de Estella.

#### Consejo Nacional del Combustible

#### Incumplimiento del decreto de 27 de febrero

Madrid 12 a las 16.—El Consejo Nacional del Combustible ha publicado una nota diciendo que le han llegado rumores del incumplimiento por parte de algunos productores hulleros del decreto de 27 de febrero que impone a determinadas industrias y entidades protegidas la obligación de producir carbón nacional, fijando los precios mínimos y máximos de adquisición.

Agrega que se dirijan las denuncias concretas al comité para exigir a los contraventores el cumplimiento de la disposición.

#### La reorganización del Senado

#### Un artículo de Ossorio y Gallardo

Madrid 12 a las 24.—Ossorio y Gallardo trata en el periódico «El Sol» de la reorganización del Senado.

Dice que deben subsistir los senadores por derecho propio, aunque parzca arcaica para los innovadores la obligada presencia de los arzobispos y generales y especialmente la aristocracia y grandes de España; pero no debe organizarse nuestro pueblo a la manera de una república recién nacida.

Los Senadores vitalicios pueden significar la aportación de elementos culturales y económicos distantes de las luchas políticas.

Bien fácil es ampliar el círculo de la potestad regia hasta donde se juzgue conveniente.

Para los Senadores electivos debe cambiarse el procedimiento.

Podían ser elegidos por las Asociaciones culturales, las de Agricultura, Industria y Comercio y obreros, y aun mejor que la elección por provincias sería por regiones.

La condición de renta o sueldo exigida

desaparecería en absoluto ya que de otro modo no tendrían acceso a la Cámara las asociaciones.

Todo esto pondría al Senado al nivel de las exigencias contemporáneas y daría satisfacción a quienes pretenden con sobrada razón que las clases sociales sirvan de coherencia en la política nacional y permitiría respetar la integridad del sufragio.

#### Nota oficiosa

Madrid 12 a las 24.—En la Presidencia facilitaron la siguiente nota oficiosa:

«Los pliegos de las galeradas censuradas que diariamente remite el gobernador civil de Madrid al Presidente del Consejo, que vienen figurando casi en blanco, ofrecen hoy un aumento de originales a las que se ha aplicado el lapiz rojo.

La causa ha sido que los censores, con acertado criterio, han cruzado todo lo referente a la vista del proceso por el atentado en Barcelona contra el jefe el gobierno, salvo la noticia escueta de su celebración.

Posiblemente aparte del público podrían interesar, o por lo menos entretener los episodios, declaraciones y juicios de los actuales testigos, jueces y defensores; pero como en los temperamentos desequilibrados estos detalles producen alguna vez efectos de exaltación y aun comozones emitativos ha parecido al gobierno mas prudente omitirlo en la seguridad de que el buen público sacrificará su curiosidad para evitar cualquier efecto morboso que la divulgación podría determinar».

### Cotizaciones de Bolsa

Madrid 12 a las 22'00	
Interior contado	67'00
Id. fin de mes	00'00
Exterior	81'15
Amortizable 4 p8	87'00
Amortizable 5 p8	00'00
Cedulas Hipotecarias	88'75
Acciones Banco de España	626'00
Rio de la plata	00'00
Hispano Americano	00'00
Banco Español Crédito	198'00
Compañía Arrendataria Tabacos	198'00
Azucareras preferentes	94'00
Azucareras ordinarias	32'75
Ferrocarriles Nortes	470'00
id. Alicante	00'00
Francos	22'25
Libras	31'90
Dolares	0'00
Barcelona 12 a las 24'00	
Nortes	94'00
Alicantes	86'00
Andaluces	71'50
Orenses	26'30
Coloniales	00'00
Filipinas	249'00
Cáceres Variable	26'85
Francos	22'10
Libras	32'01
Dollars	6'59
Liras	27'45
Francos suizos	127'40
Francos belgas	00'00
Platas	0'00
Gran Metro	00'00
Transversal	00'00

### Consejo de ministros A la entrada

#### Primo de Rivera habla con los periodistas

Madrid 12 a las 24.—A las siete de la tarde llegó a la Presidencia el jefe del Gobierno para celebrar Consejo.

Los ministros se hallaban ya en el edificio.

El Marqués de Estella manifestó que había pasado la mañana preparando papeles, que estaba contento y todo marchaba bien.

Agregó que el Rey había telefonado que había regresado de caza, habiendo pasado muy bien el día.

Ocupándose de la nota facilitada a la Prensa respecto a la causa de Barcelona manifestó que no quería que tuviese el asunto gran publicidad, porque se hubiese forjado una novela alrededor de él y tratándose de su persona no deseaba concederle gran importancia.

## SALON RIALTO

CINE SELECTO

Hoy viernes A las 6

Exito de la extraordinaria película

# EL SECRETO DE FAMILIA

por BABY PEGGY

Una revista de actualidades

Una chistosa cómica

BAR RIALTO-SERVICIO ESMERADO

Añadió que había enviado al Rey unos decretos entre los cuales figura uno de importancia en que se trata de la reorganización militar.

Seguramente—dijo—lo mandará el Soberano en breve.

Finalmente indicó que tenía en estudio una ponencia que se refiere a algo muy popular, muy parecido al tribunal del Jurado, pero para otra cosa distinta.

#### A la salida

#### Nuevas manifestaciones de Primo de Rivera

Madrid 13 a las 0'30.—A las diez de la noche terminó el Consejo.

El marqués de Estella manifestó a su salida.

Hemos acabado con el programa de Hacienda. Ahora el ministro lo pondrá en limpio e irá a una información pública que durará mes y medio o dos meses.

El ministro de Estado—añadió Primo de Rivera—dió cuenta al final de la reunión de algún asunto de su departamento, pero la mayoría de tiempo lo hemos dedicado a oír a Calvo Sotelo.

Acordamos algunas economías para intentarlas en los presupuestos.

### Noticias generales

#### Un suceso misterioso ¿Se trata de un milagro o de una historia inventada?

Cuenca 12.—Comunican de Carrascosa de Haro que el sacar agua de un pozo las niñas Madea y Purificación Sandes, de 18 y 8 años respectivamente, hijas de un rico propietario, la menor se cayó dentro.

La hermana horrorizada salió a buscar a los padres y como se encontraban a unos dos kilómetros de distancia, en el camino se encontró con un pastor al que pidió que auxiliara a su hermanita.

Cuando se aproximaban al lugar del suceso la niña les salió al encuentro y preguntada como había podido salir, contestó que, al empuje de las aguas se acogió a una piedra saliente, rezó una salva a la Virgen del Carmen, subiendo como si hubiera una escalera.

El entierro se celebrará mañana a primera hora de la tarde en el cementerio civil.

## De Barcelona

#### 17.000 toneladas de maíz

Barcelona 12 a las 24.—La Dirección general ha asignado a esta Junta provincial la cantidad de 17.000 toneladas de maíz para ser vendido exclusivamente a los ganaderos de las cuatro provincias catalanas y Baleares.

Como toda esta cantidad, a excepción de 1.500 toneladas que están depositadas en el puerto de Palma, está almacenada en esta ciudad se autorizará rápidamente su venta una vez cumplido lo que la legislación de aduanas previene para estos casos.

#### Puestos en Libertad

Barcelona 12 a las 24.—En Valls ha sido puesto en libertad el impresor señor Castells y en Barcelona lo fué su hijo Eduardo.

Continúa detenido Manuel Gonzalez y Alba, yerno de Castells.

#### A Madrid

Barcelona 12 a las 24.—Marcha a Madrid don Jorge Vidal, secretario de la Asociación de consignatarios de Barcelona con objeto de organizar los preliminares para la celebración de una asam-

Commencing on Wednesday afternoon, 17th., November, regular dances will take place at the «El Terreno Book Club». These dances will be held every Saturday afternoon from 4-30 to 8 p. m. and every Wednesday evening from 9 p. m. to 1 a. m.

The opening dance on Wednesday, 17th., inst., will be a The-Dansant from 4-30 to 8 p. m.

These dances are only open to members of the Book Club. Those desirous of joining for the season can obtain all particulars from Captain H. Dare M. C., 37, Alfonso XIII. El Terreno.

### SERVICIOS PARA MESA

en porcelana fina, de la acreditada firma BALLEROY FRERES de LIMOGES (Francia)

Gran depósito directo de fábrica en seis decorados diferentes para la venta exclusiva en Baleares.

**TUDO A GRANEL**

Vajillas, juegos de té, café, chocolate, desayuno, dulces, lunch, merienda, etc., desde el precio que usted quiera.

**CASA ANDRÉS BUADES, Plaza de Cort, 8**

NOTA IMPORTANTE: Cuando se rompe algo (Incluso una tapa de cualquier pieza) o quiera ampliarse el servicio, podemos entregarle en el acto, todo lo que necesite, gracias a las inmensas existencias de que disponemos.

### SEÑORAS CABALLEROS

Lo más nuevo y el mejor surtido en artículos

Sastrería y Modistería  
Pañería, Peletería, Sedería y Lanería

Lo encontrarán en los

**Almacenes LE PRINTEMPS - Calle San Nicolás, 3 y 5**

#### La inauguración del Velódromo de Sans

Barcelona 12 a las 24.—El Velódromo de Sans se inaugurará el día 28 del corriente.

Los elementos serán los mismos ya anunciados.

Prepara además la sección ciclista de la U. S. de Sans otros dos festivales para los días 5 y 8 de diciembre, contándose con la cooperación de varios especialistas extranjeros, entre ellos el formidable campeón de medio fondo cinart, José Serra, enfrentado con nuestro campeón Miguel Bover.

#### Detención de un súbdito ruso

Barcelona 12 a las 24.—Por la policía ha sido detenido Ivan Petrovich, individuo que se fugó de la cárcel de Gerona hará unos 15 días.

Según informes de la policía, parece que no es peligroso.

#### La causa contra Marsachs Prosigue la vista

Barcelona 12 a las 24.—Hoy ha continuado en la sección tercera de la Audiencia la vista de la causa seguida contra Domingo Marsachs, autor del atentado al jefe del Gobierno.

Comparecieron los peritos armeros y médicos forenses doctores Cuanco y Peris.

Siguió luego la prueba testifical y terminada esta se entró en la prueba documental.

Después se suspendió la vista hasta mañana a las once.

#### Asuntos de Baleares

#### El asunto de los artilleros Otro exceptuado

Madrid 12 a las 24.—El Diario de Guerra exceptúa de las sanciones a los artilleros al comandante don Jaime Alberti, ayudante del Gobierno militar de Menorca, quedando exceptuado con todo el sueldo.

#### La inauguración del Velódromo de Sans

Barcelona 12 a las 24.—El Velódromo de Sans se inaugurará el día 28 del corriente.

Los elementos serán los mismos ya anunciados.

Prepara además la sección ciclista de la U. S. de Sans otros dos festivales para los días 5 y 8 de diciembre, contándose con la cooperación de varios especialistas extranjeros, entre ellos el formidable campeón de medio fondo cinart, José Serra, enfrentado con nuestro campeón Miguel Bover.

#### Detención de un súbdito ruso

Barcelona 12 a las 24.—Por la policía ha sido detenido Ivan Petrovich, individuo que se fugó de la cárcel de Gerona hará unos 15 días.

Según informes de la policía, parece que no es peligroso.

#### La causa contra Marsachs Prosigue la vista

Barcelona 12 a las 24.—Hoy ha continuado en la sección tercera de la Audiencia la vista de la causa seguida contra Domingo Marsachs, autor del atentado al jefe del Gobierno.

Comparecieron los peritos armeros y médicos forenses doctores Cuanco y Peris.

Siguió luego la prueba testifical y terminada esta se entró en la prueba documental.

Después se suspendió la vista hasta mañana a las once.

#### Asuntos de Baleares

#### El asunto de los artilleros Otro exceptuado

Madrid 12 a las 24.—El Diario de Guerra exceptúa de las sanciones a los artilleros al comandante don Jaime Alberti, ayudante del Gobierno militar de Menorca, quedando exceptuado con todo el sueldo.